



ECUMENICAL PATRIARCHATE

The Vicariate for P/J /Christian Orthodox Communities In America
النيابة الأسقفية الأرثوذكسية الفلسطينية الأوردنية في أمريكا
St. George Orthodox Cathedral/ Daly City كاتدرائية القديس جاورجيوس / دالي سيتي
ARCHIEPISCOPAL VICAR FATHER GEORGE JWEINAT
The Very Rev. Father Hanna Khoury
Office Phone# 650-991-2234 Fr. George's Cell: 415-860-4447



Sunday April 17th, 2022 Volume 31 No 16 Matins 9:00 AM Liturgy 10:00 AM
Palm Sunday The Entrance Of Our Lord to Jerusalem أحد الشعانين دخول الرب إلى اورشليم
Epistle: Philippians 4:4-9 Gospel John 12:1-18)
www.stgeorgesf.org. office@stgeorgesf.org

أحد الشعانين دخول الرب إلى اورشليم Holy Palm Sunday, The Entrance Of Our Lord Into Jerusalem Hosanna in the highest, Blessed is He that cometh in the name of the Lord أوصنا في الأعالي مبارك الآتي باسم الرب

Troparion of Raising Lazarus (Tone 1)
By raising Lazarus from the dead before Your
passion, / You did confirm the universal
Resurrection, O Christ God! / Like the
children with the palms of victory, / We cry
out to You, O Vanquisher of death; /
Hosanna in the Highest! / Blessed is He that
comes in the Name of the Lord!



طروبارية سبت لعازر الصديق وأحد الشعانين (باللحن الأول)
أيها المسيح الإله، لما أقمت لعازر من بين الأموات قبل ألامك، حققت القيامة العامّة. لذلك، ونحن كالأطفال، نحمل علامات
الغلبة والظفر، صارخين نحوك، يا غالب الموت، أوصنا في الأعالي، مبارك الآتي باسم الرب.
كل عام وأنتم بخير

****It's Time For Our Annual Bake Sale Sponsored By Our Ladies Auxiliary
Palm Sunday April 17th, 2022
Your Generous Donation Toward Our Bake Sale Much Appreciated**



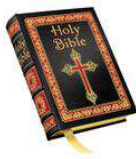
**WE ARE ACCEPTING DONATIONS
For The Flowers OF Bier Of Christ**

In Memory of, and/or for the good health of your loved ones

Please Fill In The Form Inside

الرجاء إرسال تبرعاتكم لشراء زهور نعش المسيح مع تعبئة النموذج داخل النشرة

**ST. GEORGE ORTHODOX CATHEDRAL
1617 SOUTHGATE AVE
DALY CITY, CA 94015**



Palm Sunday

The Entry

Of Our Lord To Jerusalem



Blessed is he that cometh in the Name of the Lord. Confess to the Lord; for he is good.

Section from the Epistle of St. Paul to the Philippians (4:4-9)

YE Brethren : Rejoice in the Lord always; again, I say, rejoice. Let your modesty be known to all men. The Lord is nigh. Be nothing solicitous, but in every thing, by prayer and supplication, with thanksgiving, let your petitions be made known to God. And the peace of God, which surpasseth all understanding, keep your hearts and minds in Christ Jesus. For the rest, brethren, whatsoever things are true, whatsoever modest, whatsoever just, whatsoever holy; whatsoever lovely, whatsoever of good fame, if there be any virtue, if any praise of discipline, think on these things. The things which you have both learned, and received, and heard, and seen in me, these do ye, and the God of peace shall be with you.

The Gospel: From St. John (12:1-18)

JESUS, Six days before the pasha, came to Bethnania, where Lazarus had been dead, whom Jesus raised to life. And they made him a supper there: and Martha served: but Lazarus was one of them that were at table with him. Mary therefore took a pound of ointment of right spikenard, of great price, and anointed the feet of Jesus, and wiped his feet with her hair; and the house was filled with the odor of the ointment. Then one of his disciples, Judas Iscariot, he that was about to betray him, said: Why was not this ointment sold for three hundred pence, and given to the poor? Now he said this, not because he cared for the poor; but because he was a thief, and having the purse, carried the things that were put therein. Jesus therefore said: Let her alone, that she may keep it against the day of my burial. For the poor you have always with you; but me you have not always. A great multitude therefor of the Jews knew that he was there; and they came, not for Jesus' sake only, but that they might see Lazarus, whom he had raised from the dead. But the chief priests thought to kill Lazarus also: Because many of the Jews, by reason ho him, went away and believed in Jesus. And on the next day, a great multitude that was come to the festival day, when they had heard that Jesus was coming to Jerusalem, Took branches of palm trees, and went forth to meet him, and cried: Hosanna, blessed is he that cometh in the name of the Lord, the king of Israel. And Jesus found a young ass, and sat upon it, as it is written: Fear not, daughter of Sion: behold, thy king cometh, sitting on an ass's colt. These things his disciples did not know at the first; but when Jesus was glorified, them they remembered that these things were written of him, and that they had done these things to him. The multitude therefore gave testimony, which was with him, when he called Lazarus out of the grave, and raised him from the dead. For which reason also the people came to meet him, because they heard that he had done this miracle.

أحد الشعانين

مبارك الآتي بإسم الرب. إعترفوا للرب فإنه صالح وإلى الأبد رحمته.

فصل من رسالة القديس بولس إلى فيليبيس

(٤:٤-٩)

يا إخوة إفرحوا في الرب كل حين وأقول أيضاً إفرحوا. وليظهر حلمكم لجميع الناس. إن الرب قريب فلا تهتموا البتة بل في كل شئ فلتكن طلباتكم معلومة لدى الله بالصلاة والتضرع مع الشكر. فيحفظ سلام الله الذي يفوق كل فهم قلوبكم وبصائركم في يسوع المسيح. وبعد أيها الأخوة مهما يكن من حق أو عفاف أو عدل أو طهارة أو صفة محببة أو حسن صيت. أن تكن فضيلة وُزن يكن مدح ففي هذه إفتكروا. وما تعلمتموه وتسلمتموه وسمعتموه ورأيتموه في فهذا إعملوا. وإله السلام يكون معكم.

إنجيل من بشارة القديس يوحنا (١:١٢-٨١)

وقبل الفصح بستة أيام أتى يسوع إلى بيت عنيا حيث كان لعازر الذي مات وأقامه من بين الأموات فصنعوا له هناك عشاء وكانت مرثا تخدم وكان لعازر أحد المتكئين معه.

أما مريم فأخذت رطل طيب من سنبل الناردين كثير الثمن ودهنت قدمي يسوع ومسحت قدميه بشعرها. فإمتلأ البيت من رائحة الطيب فقال أحد تلاميذه يهوذا بن سمعان الأسخريوطي الذي كان مزمماً أن يسلمه لم لم يبع هذا الطيب بثلاث مئة دينار ويعط للمساكين؟

وإنما قال هذا لا إهتماماً منه بالمساكين بل لأنه كان سارقاً وكان الصندوق عنده وكان يحمل ما يلقي فيه. فقال يسوع دعها إنما حفظته ليوم دفني فإن المساكين عندكم في كل حين وأما أنا فلست عندكم في كل حين.

وعلم جمع كثير من اليهود أن يسوع هناك فجاءوا لا من أجل يسوع فقط بل لينظروا أيضاً لعازر الذي أقامه من بين الأموات. فإتمر رؤساء الكهنة أن يقتلوا لعازر أيضاً لأن كثيرين من اليهود كانوا بسببه يذهبون فيؤمنون بيسوع. وفي الغد لما سمع الجمع الكثير الذين جاؤوا إلى العيد بان يسوع يأتي إلى اورشليم أخذوا سعف النخل وخرجوا للقائه.

وهم يصرخون قائلين: أوصنا مبارك الآتي بإسم الرب ملك إسرائيل. وأن يسوع وجد جحشاً فركبه كما هو مكتوب " لا تخافي يا ابنة صهيون ها أن ملكك يأتيك جالساً على جحش ابن أتان" وهذه الأشياء لم يفهمها تلاميذه أولاً ولكن لما مجد يسوع حينئذ تذكروا أن هذه إنما كتبت عنه. وأنهم عملوها له.

وشهد الجمع الذين كانوا معه حين نادى لعازر من القبر وأقامه من بين الأموات ومن أجل هذا إستقبله الجميع لأنهم سمعوا بأنه قد صنع هذه الآية.



St. George Orthodox Cathedral



1617 Southgate Ave. Daly City, CA

Holy Bread Altar Offering: The Holy Altar Bread (Corban, St. Mark 7:11) will be especially offered for the Holy Sacrifice of the Divine Liturgy.

* By HELEN BALAT, Her Children & Their Families in blessed memory of Beloved Brother, Uncle & Great Uncle YACOUB SHATARA (ABOU GEORGE) who passed away in Ramallah/Palestine.

* By TAREK & NANCY KHARSA, ZERENA SHAW, CHRISTOPHER & JOSE MASTACHE & All the KHARSA & SHATARA Families in blessed memory of Beloved Uncle & Great Uncle YACOUB SHATARA who passed away in Ramallah/Palestine. May His Blessed Memory Be Eternal.

* By the St. George Parish Family in Thanksgiving to God for the continued good health of SUSANNE DUDUM.

* By the St. George Parish Family in Thanksgiving to God for the continued good health and speedy recovery of NIMITALLAH & RENE SAYEGH.

*By The St. George Parish Family in Thanksgiving to God for the continued good health & Speedy Recovery of JOHNY HUSARY.

** LADIES AUXILIARY PALM SUNDAY SEMI ANNUAL BAKE SALE

- Uncooked KENAFEH Or WARBAT 1/2 Sheet \$60, 1/4 Sheet \$30

-One Doz. WALNUT KATAYEF \$30, KAEK/DATES \$30, MAMOUL/WALNUTS \$30
MAMOUL/PISTACHIO \$36

-Your Choice of One Mixed Doz. \$25 (HILBEH, HAREESEH & GHRIEBEH)

ORDER BY APRIL 14 TO PICK UP BY APRIL 17 (Between 12 ~1)

To Order email Ladiesaux@stgeorgesf.org Or call & text Cynthia @415.279.0127

*The St. George's Would Appreciate Your Donation of Altar Bread, Coffee! Cups Cream & Napkins For The Memorial Services Of Your Loved Ones Or for Coffee Hour ... Thank you

We Are Accepting Donations For The Flowers of BIER OF CHRIST

In Memory Of And/Or For The Good Health Of Your Loved One

To Make Donations Please Fill The Form

الرجاء إرسال تبرعاتكم لشراء زهور نعش المسيح مع تعبئة هذا النموذج

For The Continued Good Health Of

.....
.....
.....
.....

And/ Or In Blessed Memory Of

.....
.....
.....
.....



(Please attach a separate sheet of paper if additional space is needed)

In Gratitude For God's Blessing We Donate The Following Amount For Flowers For The Bier Of Christ

_ \$50 _ \$100 _ \$150 _ \$200 _ \$250 _ \$500 _ Others

Part time or full time job available for a food preparation worker in a school cafeteria in Burlingame.

Flexible hours with weekends and holidays off, ideal for mothers with school children who would like to work in between school hours.

Prior experience in the food business is preferred but not required.

All applicants must have legal US status and be able to pass criminal and background screening check. To apply email Mary at Mary@processmyloan.net , or call 650-302-0454

Ramallah family seeking live-in assistant to help in the care of a 90 years old Woman.

They pay salary in addition to a free room & board. (Salary TBD)

Caregiver assistant will be asked to work full time while the family is away, but will have 2 days off per week, and breaks each day on regular basis and when they are away; Also they do have a support system to help out.

If interested please call Lorene Zarou-Zouzounis 415-990-1094 or email her at lorene@lzouzounis.com

APOLYTIKION OF PALM SUNDAY IN TONE FOUR O Christ God, when we were buried with Thee in Baptism, we became deserving of Thy Resurrection to immortal life. Wherefore, we praise Thee, crying: Hosanna in the highest. Blessed is He that cometh in the Name of the Lord

طروبارية أخرى على اللحن الرابع

أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْهُنَا، لَقَدْ دُفِنَّا مَعَكَ بِالْمَعْمُودِيَّةِ، فَاسْتَحَقَّقْنَا بِقِيَامَتِكَ الْحَيَاةَ الْخَالِدَةَ. فَانصْرُحْ
مَسْبُوحِينَ: هُوَشَعْنَا فِي الْأَعَالِي، مَبَارَكُ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ.

KONTAKION OF PALM SUNDAY IN TONE SIX Being borne upon a throne in Heaven, and upon a colt on the earth, O Christ God, Thou didst accept the praise of the angels and the laudation of the children as they cried to Thee: Blessed art Thou Who comest to recall Adam.

قنذاق على اللحن السادس

يَا مَنْ هُوَ جَالِسٌ عَلَى الْعَرْشِ فِي السَّمَاءِ، وَرَاكِبٌ جَحْشًا عَلَى الْأَرْضِ، لَقَدْ تَقَبَّلْتَ تَسَابِيحَ
الْمَلَائِكَةِ وَتَمَاجِيدَ الْأَطْفَالِ، هَاتِفِينَ إِلَيْكَ أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَهَ، مَبَارَكُ أَنْتَ الْآتِي، لِتُعِيدَ آدَمَ ثَانِيَةً.



نَلْقَاكَ، حُصْنًا وَسُورًا لِلنَّجَاةِ، وَافْتِقَادًا فِي
الضِّيَقَاتِ كَبِيرًا، وَيَأْنُورِكَ نَفْرَحُ دَوْمًا، يَا مَنْ
غَدَوْتَ خَلَاصَ كُلِّ الْأَنْامِ، فَخَلِّصِينَا يَا عِذْرَاءَ،
مِنْ صُنُوفِ الشَّدَائِدِ وَالْآلَامِ

St. George's Ladies Auxiliary
Semi Annual Easter Bake Sale April 17th, 2022
Last Day To Place Your Order April 10th, 2022

Choice Of Sweets	Qty.	Price/ Dozen	Subtotal Amount \$
Kaek with Dates	Doz.	\$30.00	
Maamoul with Walnuts	Doz.	\$30.00	
Maamoul With Pistachio By Request	Doz.	\$36.00	
Knafeh	½ Sheet	\$60.00	
Knafeh	¼ Sheet	\$30.00	
Warbat	½ Sheet	\$60.00	
Warbat	¼ Sheet	\$30.00	
Katayef with Walnut	Doz.	\$30.00	
Hilbeh, Hareeseh & Ghraybeh	Mix Doz.	\$25.00	

Thank You For Your Support & Have A Blessed Lent

Name:
 Email:
 Phone:

Please make your check payable to St. George Orthodox Cathedral
 For More Questions & Information Please Call Cynthia Dughman @ 415-279-0127
 Or email Ladiesaux@stgeorgesf.org Or Call The Church's Office @ 650-991-2234



EASTER EGG HUNT!



ST. GEORGE ORTHODOX FAMILY CLUB

PRESENTS

The background of the poster features a vibrant, retro aesthetic. At the top, a large, glowing sun or moon in shades of orange and red is partially obscured by the '80'S' text. The sky is a deep purple and blue, dotted with stars. Silhouettes of palm trees are visible on the left and right sides. The lower half of the poster is dominated by a glowing blue grid pattern that recedes into the distance, creating a sense of depth. The overall color palette is rich with neon and retro tones.

80'S *Night*

Friday, April 29 | 7:00PM

\$50 per person | 21+

RSVP@STGEORGESF.ORG

Music provided By: Shadi & Rami Zakkak & Donny Musleh

Light Appetizers and Soft Drinks Included, No Host Bar



SAADEH LAW

JOHN SAADEH,
ESQ, MBA



BUSINESS LAW



REAL ESTATE LAW



ESTATE PLANNING



P: (650) 918-7465
Saadehlawfirm.com
john@saadehlawfirm.com

333 Gellert blvd, Ste. 145
Daly City, CA 94015



Your Partner For Success

SPECIALIZING IN RESIDENTIAL & COMMERCIAL PROPERTIES.

- **Rates have never been this low! Refinance now and save thousands of dollars.**
- **Thinking to purchase a residential or commercial property? Call us to get pre-approved**

Competitive Rates. Fast Service. Expert Underwriting.

- Residential Properties
- Construction Loans
- Mixed-Use Properties
- Retail Stores
- Shopping Centers
- Gas Stations
- Automotive
- Multi-Family
- SBA Loans
- Many More!



Hani Kaileh, Broker

(650) 766-1452 Cell

(650) 589-5306 Direct

715 El Camino Real, Suite 208

San Bruno, CA 94066

NMLS #250697

Hanikaileh@gmail.com

www.BayCity-Homeloans.com

Please call for a free consultation▶▶▶



All rates, terms and parameters are subject to change without prior notice, detailed underwriting criteria regarding these programs is available upon request. Restrictions may apply. Bay City Financial is licensed as a Real Estate Broker by the State of California, License # 01258200 –company NMLS # 342284

REPRESENTING VICTIMS OF SERIOUS PERSONAL INJURY & WRONGFUL DEATH



THE
MICHAEL
LAW FIRM

ACCIDENTS & INJURIES

UBER/LYFT

AUTOMOBILES

PEDESTRIANS

MOTORCYCLES

BIKES/SCOOTERS

TAXI CABS/BUSES/TRUCKS

FALLS (SLIP & TRIP)

CONSTRUCTION SITES

FIRES/EXPLOSIONS

(415) 447-2833

ISSA@MICHAELLSWF.COM

WWW.MICHAELLSWF.COM



ISSA MICHAEL, ESQ.

TRIAL ATTORNEY SINCE 1996

*Music is the best feeling in the world
because it speaks the words we can't express.*



*Arabian Vocalist
California Star*



NADER ZAKI

- ~ *Weddings*
- ~ *Birthdays*
- ~ *Henna*
- ~ *Baptisms*
- ~ *Banquets*
- ~ *Graduations*
- ~ *& All joyful occasions*

**Booking & Information:
(415) 828-7372**

<http://www.NaderZaki.com>
<https://www.facebook.com/Nader.Zaki>
<https://www.youtube.com/SingerNader>